

香港 戰地 指南



高添強

編著

(1941)

- ▲ 昂船灣砲台
- ▲ 赤柱砲台
- ▲ 鶴咀半島砲台
- ▲ 松林砲台
- ▲ 摩星嶺砲台
- ▲ 春磡角砲台
- ▲ 松林砲台
- ▲ 黃泥涌蚊軍事設施
- ▲ 摩星嶺砲台
- ▲ 昂船灣砲台
- ▲ 赤柱砲台
- ▲ 松林砲台
- ▲ 摩星嶺砲台
- ▲ 春磡角砲台
- ▲ 松林砲台
- ▲ 黃泥涌蚊軍事設施

全 書 以 介 紹 香 港 戰 時 遺 蹟

為 主 ， 包 括 各 砲 台 及 軍 事
設 施 在 戰 時 的 作 用 及 當 時
曾 發 生 的 大 小 戰 事 ； 並 附
以 英 國 戰 前 在 港 的 備 戰 措
施 及 十 八 天 戰 役 的 經 過 等
是 同 類 題 材 中 第 一 本 中 文
書 籍 。 全 書 共 有 一 百 五 十
多 幅 照 片 。



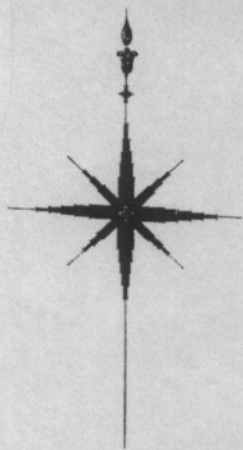
聯合出版集團

三聯書店（香港）有限公司

ISBN 962-04-1278-8



HK\$ 45.00



香港戰地指南

(一九四一年)

高

添

強

編

著



三聯書店（香港）有限公司

責任編輯 李 安
裝幀設計 洪清淇

書 名	香港戰地指南 (1941)
編 著	高添強
出版發行	三聯書店 (香港) 有限公司 香港域多利皇后街九號 JOINT PUBLISHING (H.K.) CO., LTD. 9 Queen Victoria Street, Hong Kong
印 刷	陽光印刷製本廠 香港柴灣安業街三號七樓
版 次	1995 年 7 月香港第一版第一次印刷 1995 年 9 月香港第一版第二次印刷
規 格	特 32 開 (140 × 200mm) 104 面
國際書號	ISBN 962.04.1278.8 © 1995 Joint Publishing (H.K.) Co., Ltd. Published & Printed in Hong Kong

序言

高添強

曾經身歷18天戰事及日佔時期的老一輩居民，即使到了50餘年後的今天，大概仍不會忘記這段痛苦的歲月。但與此同時，隨著香港戰後的發展，特別是60年代以來的高速經濟成長，不少戰時特別是位於市區內的遺跡，卻無聲無息地消失。較年輕一輩的居民，或許很難想像一些地區如北角、跑馬地，甚至銅鑼灣乃至灣仔，其實在半個多世紀前竟然曾一度是激戰之地。

這本小書介紹的，便是與18天戰事有關的遺跡。其中包括一些已廣為人知的砲台；但也有些較少人提及，又或早已埋沒在雜草堆下的軍事陣地。以本書的篇幅，要羅列所有現今仍留存的戰時遺跡，當然絕無可能。另一方面，到了今天，大概也沒有甚麼人能確定究竟有多少這樣的遺跡了。只就醉酒灣防線而論，一位友人花了7年時間，雖然已找到60處以上的防禦陣地（主要是機槍堡，並不包括數量眾多的其他掩蔽體），可是仍未能全數找到有關的設施，更遑論全境的遺跡。故本書提及的，只是一些較具代表性又或較明顯的地點。不過，其中仍不乏可供憑吊之處。

在編寫本書時，其中遇到較大的問題，是多處地點特別是一些砲台及部隊，並沒有正

式的中文稱謂。例如大眾熟悉的、位於克頓道的一處砲台，一般人均習慣把該處稱作砲台山。但根據軍方的紀錄，此砲台實名為Pinewood Battery；戰後政府亦把此處闢作郊野公園，名為松林郊遊區，編者因此把此砲台譯作松林砲台。對於這些情況，編者只好自行提出譯名。此外，一些習以為常的名稱，如魔鬼山砲台，編者仍然在標題上沿用，以免使讀者混淆。其實不論中英文，以往的正式文件中，並沒有魔鬼山砲台一詞。

在本書即將付梓之際，謹向好友梁兆麟先生致以衷心謝意。過去一段日子，不論有關18天戰事又或戰地遺跡，均獲得兆麟兄不斷賜教，編者實在獲益匪淺。此外，若不是另一位友人Mr. Robin Weir的提點指示，編者大概也難找到已埋於草叢中的金山地道及陣地，在此謹向這位熱心的朋友致以謝忱。最後，在本書的編寫過程中，承蒙著名收藏家唐卓敏醫生借出歷史照片，與及多個機構及政府部門，包括市政局轄下的鯉魚門渡假村、負責管理赤柱兵營及砲台的政府物料供應處及香港電訊的支持協助，讓編者可以到以上地點進行拍攝，令本書生色不少。香港電訊的陳偉俊先生更在高溫下熱情地帶領編者參觀位於鶴咀半島南端的博夏勒砲台，實深感銘。

目錄

序言 高添強

開戰前香港的防禦情形 ————— 7

18天戰事 ————— 21

醉酒灣防線及城門碉堡陣地 ————— 33

魔鬼山砲台 ————— 41

鯉魚門 軍事設施 ————— 47

白沙灣砲台 ————— 55

西灣砲台 ————— 59

黃泥涌峽軍事設施 ————— 65

摩星嶺砲台 ————— 73

松林砲台 ————— 79

春斫角砲台 ————— 83

鶴咀半島砲台 ————— 87

赤柱砲台 ————— 93

附錄 ————— 101

18天戰役守軍與日軍的傷亡表

18天戰事中日軍使用大砲及耗彈數量



開戰前香港的防禦情形

在太平洋戰爭爆發以前，英國把日本作為假想敵的設想，至少可追溯至1921年的《華盛頓條約》，其中清楚載明“阻止軍備競賽及盡可能防止日本設置海、空軍前進基地”。

及至1931年下半年發生“九一八”事變，英國防衛委員會即於次年3月決定放棄在遠東的不設防政策，並從此時開始致力加強在港的防禦，著名的“醉酒灣防線”便是於1936年建成的。次年3月，駐港英軍更進行大規模的軍事演習，為如何預防從北面大陸向香港的攻擊，作實地研究。此時英國三軍參謀總長對香港的戰略地位評為“應盡可能長期保衛，雖還算不上必要，不過也是重要的”。

到了1938年10月底，由於日軍攻佔廣州及華南一帶，促使英國放棄利用香港作為海軍基地。此外，考慮到當時駐港的兵力不足（正規的步兵兵力只有4營），所以香港的防禦只能限於港島；對新界及九龍的防禦設想也只在於破壞及拆除重要的設施，以免落入敵軍之手。至於曾寄予厚望的“醉酒灣防線”，在此形勢下亦被迫放棄。雖然在開戰前因得到兩營加拿大軍的增援，此防線再次被使用；但直至開戰時，上述的防衛計劃基本上沒有改變。

1939年年初，日軍更進一步攻佔海南島，自此香港可以說已被日軍孤立。然而為了防備日軍的攻擊，英方仍加強各種防衛措施。由於港島周圍適合登陸的地點很多，故從海面狙擊登陸部隊便成為防禦港島的重心，而各沿岸砲台也成為港島的防禦重點，並於此時開始進行現代化，以提高迎戰能力。輔助沿岸砲台的還有環繞港島四周，以鐵絲網、地雷區、海岸探照燈（24處）及機槍據點（72處）等組成的海岸陣地。此外，在各主要山腰或山峽間，還設有不少掩蔽體及陣地。另外配置在島上的高射砲，在戰況緊急的情況下，它們亦可改為對地射擊。

歐戰爆發後，法國迅速潰敗，英國本土為應付德國的攻勢，可說已精疲力盡，對香港的防衛自然難以進一步加強。當時英國三軍參謀總長對保衛香港作了如下決定：“香港並不重要，過去認為當地防衛部隊不能長期抵抗日軍攻擊的看法是正確的……對於主張加強防衛部隊的壓力，應當堅決抵擋。”

開戰時港島防禦情形





鯉魚門海峽一帶的主要軍事設施



▲ 一個建於 30 年代、位於統一碼頭的機槍堡。

日軍佔領九龍（12 日）當晚，出於誤會，一艘從港島西端青洲開出、裝運了數噸軍火以準備港島作戰的守軍船隻，受到來自此機槍堡的攻擊。結果船上的人員全遭軍火炸死。

此次的損失，對其後港島保衛戰不無影響。

（由於中環填海計劃，此座機槍堡已在 1995 年 4 月遭拆卸。）

位於港島西部瀑布灣的一處防禦陣地



位於摩星嶺山腳的一處探射燈台



深水灣及淺水灣之間的一處防禦陣地的內部情形。對岸為熨波洲。



同一處陣地的外觀

另一座位於石澳道旁一叢林內的掩蔽體。此處曾遭人佔用。



▼
淺水灣畔的一處機槍陣地



▼ 大潭灣的一處軍用地台。遠方可見赤柱半島。



石澳道旁的一座掩蔽體





大潭港東岸的一座防禦陣地。對岸可見紅山半島。

鶴咀半島的一處防禦陣地

